



Evidenční číslo: 321809



## Dodatek č. 3 k Rámcové smlouvě

číslo O2OP / 204029

Uzavřené dne 28.4.2009 mezi

### MĚSTO ČERNOŠICE

Riegrova 1209  
25228 Černošice  
IČ: 00241121  
DIČ: CZ00241121  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném  
v , oddíl , vložka

Jejmž jménem jedná/zastoupená:  
Mgr. Filip Kořínek  
starosta  
(dále jen „Účastník“) a

### Telefónica Czech Republic, a. s.

Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4 - Michle  
IČ: 60193336  
DIČ: CZ60193336

soudem zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským  
soudem v Praze, oddíl B, vložka 2322

Zastoupená:  
Ing. Jiří Malík  
Ředitel, Sales, PA & Government  
(dále jen „Telefónica“)

Telefónica O2 a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové smlouvy:

- I. Telefónica a Účastník se dohodli na prodloužení výše uvedené Rámcové smlouvy o 24 měsíců počítaných ode dne podpisu tohoto dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- II. Telefónica a Účastník se dohodli na změně Přílohy č. 6b Rámcové smlouvy, jejíž stávající znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním, které tvoří Přílohu č. 1 tohoto dodatku. Zvýhodněné obchodní podmínky dle nového znění Přílohy č. 6b Rámcové smlouvy je Telefónica povinna Účastníkovi poskytovat s účinností od prvního dne zúčtovacího období následujícího po uzavření tohoto dodatku, nejdříve však za sedm (7) pracovních dní po uzavření tohoto dodatku.
- III. Telefónica a Účastník se dohodli na změně Přílohy č. 5 Rámcové smlouvy, jejíž stávající znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním, které tvoří Přílohu č. 2 tohoto dodatku.
- IV. V čl. 4. Práva a závazky smluvních stran se mění znění bodu 4.7.:

4.7. Účastník bere na vědomí, že výhody poskytované mu na základě této smlouvy jsou vyváženy jeho závazkem čerpat služby poskytované spol. Telefónica O2 v určitém minimálním množství po celou dobu trvání smlouvy, a že za porušení tohoto závazku je dohodnuta smluvní pokuta, jejíž výši obě strany shodně považují za přiměřenou.

Účastník se zavazuje, že po dobu trvání této smlouvy neklesne jeho měsíční platba včetně plateb dalších účastníků dle této smlouvy, ve třech po sobě jdoucích zúčtovacích obdobích, pod minimální částku 19.000,-Kč (bez DPH). V případě, že účastník poruší svoji povinnost dle druhé věty tohoto článku, je Telefónica O2 oprávněna požadovat od účastníka a/nebo dalšího účastníka neprodlené zaplacení smluvní pokuty vypočtené dle následujícího vzorce:  $X = 0,2 \times (Y \times Z)$ . X je výše smluvní pokuty, Y je průměrná měsíční platba účastníka včetně plateb všech dalších účastníků, od uzavření této smlouvy do konce zúčtovacího období v němž účastník porušil výše uvedený závazek, Z je počet měsíčních zúčtovacích období, která zbývají do konce doby, na kterou byla smlouva uzavřena. Stejnou smluvní pokutu je Telefónica O2 oprávněna požadovat v případě, že účastník nezaplatí účet do 30 dnů ode dne splatnosti. Požadavek na zaplacení takové částky musí být doručen účastníkovi a/nebo dalšímu účastníkovi nejpozději do 60 kalendářních dnů od konce zúčtovacího

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.

období v němž účastník a/nebo další účastník nesplnil, kteroukoliv z výše uvedených podmínek. Účastník se zavazuje zaplatit tuto částku ve lhůtě splatnosti příslušného vyúčtování.

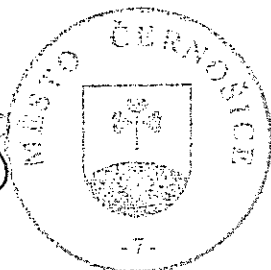
- V. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření.

V Černošicích, dne - 9. srpna 2011

V Praze, dne 9. 8. 2011

za MĚSTO ČERNOŠICE  
Mgr. Filip Kořínek  
starosta

F. Kořínek

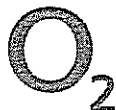


za Telefónica Czech Republic, a.s.  
Ing. Jiří Malík  
Ředitel, Sales, PA & Government

Telefónica Czech Republic, a.s.  
Za Brumlovkou 266/2  
140 22, Praha 4  
DIČ: CZ 60193336  
205

**Přílohy:**

- č. 1 – Příloha č. 1 = příloha č. 6b Zvláštní ujednání
- č. 2 – Příloha č. 5 Rámcové smlouvy - Seznam Dalšíh účastníků
- č. 3 – Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové smlouvě



Příloha č.1

## Zvláštní ujednání

### Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové smlouvě

#### a) Individuální nabídka

##### 1. Individuální nabídka pro : **MĚSTO ČERNOŠICE**

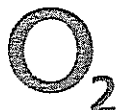
Telefónica poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

- standardní měsíční poplatek za VPN službu O2 Team Nonstop se sníží na 1,- Kč bez DPH/SIM
- standardní pravidelný poplatek za službu Podrobný elektronický účet se sníží na 1,- Kč /měs./SIM bez DPH
- standardní cena za dotovaný/nedotovaný aktivační poplatek bude snížena na 1,- Kč /SIM včetně DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Optimum Profi Promo cenu 100,- Kč bez DPH
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Optimum Profi Promo poskytnuto 50 volných minut/měs./SIM
- sazba volání směr mobilní síť O2 bude v rámci tarifu O2 Optimum Profi Promo snížena na konečných 2,- Kč/min bez DPH
- sazba volání směr pevná síť a ostatní operátoři bude v rámci tarifu O2 Optimum Profi Promo snížena na konečných 2,- Kč/min bez DPH
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Optimum Profi Promo poskytnuto 100 volných SMS/měs./SIM
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 SMS cenu 70,- Kč bez DPH
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 SMS poskytnuto 150 volných SMS/měs./SIM
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Diamant cenu 1800,- Kč bez DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat 0,- Kč /SMS bez DPH v rámci tarifu O2 Diamant
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Business 30 cenu 75,- Kč bez DPH
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Business 30 poskytnuto 70 volných minut/měs./SIM
- sazba volání směr mobilní síť O2 a pevná síť bude v rámci tarifu O2 Business 30 snížena na konečných 2,- Kč/min bez DPH
- sazba volání směr ostatní operátoři bude v rámci tarifu O2 Business 30 snížena na konečných 2,- Kč/min bez DPH

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.



- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Business 30 poskytnuto 50 volných SMS/měs./SIM
- Telefónica bude účastníkovi účtovat 0,60 Kč /SMS bez DPH v rámci tarifu O2 Business 30
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Business 360 cenu 250,- Kč bez DPH
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Business 360 poskytnuto 40 volných minut/měs./SIM
- účastníkovi bude nad rámec tarifu O2 Business 360 poskytnuto 200 volných SMS/měs./SIM
- standardní měsíční poplatek za službu O2 Internet v mobilu Start se sníží na 80,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu O2 Mobilní Internet Neomezený se sníží na 399,- Kč /SIM bez DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Car Control Standard cenu 210,- Kč bez DPH
- Telefónica se zavazuje Účastníkovi po dobu trvání této smlouvy účtovat cenu za službu Data roaming v zemích uvedených níže dle připojené tabulky:

DATA	GPRS/EDGE/UMTS/HSDPA
Zóny	bez DPH
EU	1,60

Ceny jsou uvedeny v Kč bez DPH za každých započatých 100 kB. Zóny jsou shodné se zónami pro O2 Eurotarif.

#### b) Dotace na nákup HW/příslušenství

Účastníkovi byla poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství (dále jen „dotace“) v celkové výši 90.000,- Kč včetně DPH. Čerpání přidělené na základě Rámcové smlouvy a Dodatku č. 1 se řídí podmínkami sjednanými v Rámcové smlouvě a Dodatku č. 1

Účastník se zavazuje shora uvedené limity čerpání dotace dodržet; v případě jejich překročení je mu společnost Telefónica oprávněna příslušnou částku/rozdílu doúčtovat.

Účastník je oprávněn HW a příslušenství, které čerpal z dotace po dobu trvání této Rámcové dohody, nejdéle však po dobu 24 měsíců ode dne čerpání dotace na příslušný HW či příslušenství využít výhradně pro vlastní účely a nebo pro účely Dalšíh účastníků, a to výlučně ve spojení s mobilním účastnickým telefonním číslem, které je zařazeno pod podmínky této Rámcové dohody. V případě porušení tohoto ustanovení nárok na dotaci k takto čerpanému HW/příslušenství Účastníkovi, resp. Dalšímu účastníkovi bez dalšího zaniká a je povinen tuto dotaci v plné výši společnosti Telefónica vrátit.

#### c) Nepoužije se

#### d) Nepoužije se



Příloha č. 2 Dodatku k Rámcové smlouvě

Příloha č. 5 Rámcové smlouvy - Seznam Dalšíh účastníků

Seznam Dalšíh účastníků

Pořadí	Obchodní firma	IČ
1.	Základní škola Černošice, okres Praha - západ	61385158
2.	Mateřská škola Černošice, Topolská 518, okres Praha - západ	75008173
3.	Základní umělecká škola Černošice, okres Praha - západ	75008165
4.	Mateřská škola Černošice, Karlická 1170, okres Praha - západ	75008190

Ve smyslu článku 5 Rámcové smlouvy souhlasíme s přistoupením shora uvedených společností k Rámcové smlouvě uzavřené dne 28.4.2009 mezi MĚSTO ČERNOŠICE a Telefónica Czech Republic, a.s.

V Praze, dne 9.8.2011

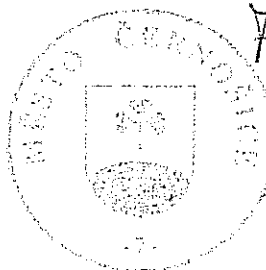
Ing. Jiří Malík

Ředitel, Sales, PA & Government  
za Telefónica Czech Republic, a.s.

Telefónica Czech Republic, a.s.  
Za Brumlovkou 266/2  
Praha 4  
DIČ: CZ 60193336

V Černošicích, dne 9. srpna 2011

Mgr. Filip Kořínek  
starosta  
za MĚSTO ČERNOŠICE



F. Kořínek

## Příloha č. 5 Dodatku k Rámcové smlouvě

Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové smlouvě

**Základní škola Černošice, okres Praha - západ**

Pod Školou 447

25228 Černošice

IČ: 61385158

DIČ:

Bankovní spojení:390766369/0800

Základní škola Černošice, okres Praha - západ a Telefónica Czech Republic, a.s. tímto uzavírají Účastnickou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Všeobecné podmínky“). Předmětem Účastnické smlouvy je závazek společnosti Telefónica O2 poskytovat Účastníkovi dohodnuté veřejně dostupné služby elektronických komunikací, popřípadě další služby, a závazek Účastníka za uvedené služby zaplatit sjednanou cenu.

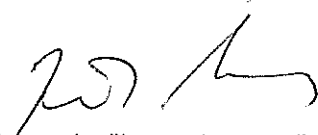
cenové podmínky jednotlivých služeb jsou stanoveny příslušnými ceníky vydávanými společností Telefónica platnými ke dni poskytnutí služby.

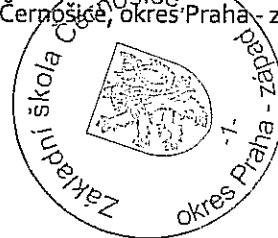
Účastník prohlašuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami příslušných služeb a zavazuje se je dodržovat. Všeobecné podmínky v aktuálním znění a další související dokumenty a tiskopisy jsou k dispozici na kontaktních místech společnosti Telefónica a na internetových stránkách [www.cz.o2.com](http://www.cz.o2.com).

Základní škola Černošice, okres Praha - západ (dále jen „Další účastník“) tímto přistupuje k Rámcové smlouvě uzavřené dne 28.4.2009 mezi smluvními stranami: MĚSTO ČERNOŠICE a Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Rámcová dohoda“) ve smyslu článku 5 Rámcové smlouvy, prohlašuje, že se seznámil s právy a povinnostmi Rámcovou dohodou založenými, bez výhrad s nimi souhlasí a zavazuje se je dodržovat.

Další účastník tímto čestně prohlašuje, že splňuje podmínky pro přistoupení k Rámcové smlouvě stanovené článkem 5 Rámcové smlouvy. Ukáže-li se uvedené prohlášení jako nepravdivé, je Další účastník povinen uhradit společnosti Telefónica částku odpovídající výši slev na základě Rámcové smlouvy (příloha č. 1 Rámcové smlouvy) Dalšímu účastníkovi poskytnutých, a to ve lhůtě stanovené společností Telefónica.

V Černošicích, dne 2. srpna 2011

  
PhDr. Zdeněk Moucha, CSc., ředitel  
za Základní škola Černošice, okres Praha - západ





## Příloha č. 5 Dodatku k Rámcové smlouvě

Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové smlouvě

### Mateřská škola Černošice, Topolská 518, okres Praha - západ

Topolská 518

25228 Černošice

IČ: 75008173

DIČ:

Bankovní spojení:133062379/0800

Mateřská škola Černošice, Topolská 518, okres Praha - západ Telefónica Czech Republic, a.s. tímto uzavírají Účastnickou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Všeobecné podmínky“). Předmětem Účastnické smlouvy je závazek společnosti Telefónica O2 poskytovat Účastníkovi dohodnuté veřejně dostupné služby elektronických komunikací, popřípadě další služby, a závazek Účastníka za uvedené služby zaplatit sjednanou cenu.

Cenové podmínky jednotlivých služeb jsou stanoveny příslušnými ceníky vydávanými společností Telefónica platnými ke dni poskytnutí služby.

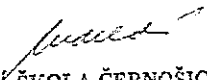
Účastník prohlašuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami příslušných služeb a zavazuje se je dodržovat. Všeobecné podmínky v aktuálním znění a další související dokumenty a tiskopisy jsou k dispozici na kontaktních místech společnosti Telefónica a na internetových stránkách [www.cz.o2.com](http://www.cz.o2.com).

Mateřská škola Černošice, Topolská 518, okres Praha - západ (dále jen „Další účastník“) tímto přistupuje k Rámcové smlouvě uzavřené dne 28.4.2009 mezi smluvními stranami: MĚSTO ČERNOŠICE a Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Rámcová dohoda“) ve smyslu článku 5 Rámcové smlouvy, prohlašuje, že se seznámil s právy a povinnostmi Rámcovou dohodou založenými, bez výhrad s nimi souhlasí a zavazuje se je dodržovat.

Další účastník tímto čestně prohlašuje, že splňuje podmínky pro přistoupení k Rámcové smlouvě stanovené článkem 5 Rámcové smlouvy. Ukáže-li se uvedené prohlášení jako nepravdivé, je Další účastník povinen uhradit společnosti Telefónica částku odpovídající výši slev na základě Rámcové smlouvy (příloha č. 1 Rámcové smlouvy) Dalšímu účastníkovi poskytnutých, a to ve lhůtě stanovené společností Telefónica.

V Černošicích, dne - 9. srpna 2011

Kateřina Mandová /ředitelka  
za Mateřská škola Černošice, Topolská 518, okres Praha - západ

  
MATEŘSKÁ ŠKOLA ČERNOŠICE  
Topolská 518  
252 28 ČERNOŠICE  
tel. 251 642 185 IČO 75008173



## Příloha č. 5 Dodatku k Rámcové smlouvě

Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové smlouvě

### Základní umělecká škola Černošice, okres Praha - západ

Střední 403

25228 Černošice

IČ: 75008165

DIČ:

Bankovní spojení:133202319/0800

Základní umělecká škola Černošice, okres Praha - západ a Telefónica Czech Republic, a.s. tímto uzavírají Účastnickou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Všeobecné podmínky“). Předmětem Účastnické smlouvy je závazek společnosti Telefónica O2 poskytovat Účastníkovi dohodnuté veřejně dostupné služby elektronických komunikací, popřípadě další služby, a závazek Účastníka za uvedené služby zaplatit sjednanou cenu.

Cenové podmínky jednotlivých služeb jsou stanoveny příslušnými ceníky vydávanými společností Telefónica platnými ke dni poskytnutí služby.

Účastník prohlašuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami příslušných služeb a zavazuje se je dodržovat. Všeobecné podmínky v aktuálním znění a další související dokumenty a tiskopisy jsou k dispozici na kontaktních místech společnosti Telefónica a na internetových stránkách [www.cz.o2.com](http://www.cz.o2.com).

Základní umělecká škola Černošice, okres Praha - západ (dále jen „Další účastník“) tímto přistupuje k Rámcové smlouvě uzavřené dne 28.4.2009 mezi smluvními stranami: MĚSTO ČERNOŠICE a Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Rámcová dohoda“) ve smyslu článku 5 Rámcové smlouvy, prohlašuje, že se seznámil s právy a povinnostmi Rámcovou dohodou založenými, bez výhrad s nimi souhlasí a zavazuje se je dodržovat.

Další účastník tímto čestně prohlašuje, že splňuje podmínky pro přistoupení k Rámcové smlouvě stanovené článkem 5 Rámcové smlouvy. Ukáže-li se uvedené prohlášení jako nepravdivé, je Další účastník povinen uhradit společnosti Telefónica částku odpovídající výši slev na základě Rámcové smlouvy (příloha č. 1 Rámcové smlouvy) Dalšímu účastníkovi poskytnutých, a to ve lhůtě stanovené společností Telefónica.

V Černošicích, dne - 9. srpna 2011

Ludmila Plzaková ředitelka

za Základní umělecká škola Černošice, okres Praha - západ





## Příloha č. 5 Dodatku k Rámcové smlouvě

Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové smlouvě

### Mateřská škola Černošice, Karlická 1170, okres Praha - západ

Karlická 1170

25228 Černošice

IČ: 75008190

DIČ:

Bankovní spojení:181907241/0300

Mateřská škola Černošice, Karlická 1170, okres Praha - západ Telefónica Czech Republic, a.s. tímto uzavírají Účastnickou smlouvu o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) ve smyslu čl. 2 Všeobecných podmínek pro poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací společnosti Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Všeobecné podmínky“). Předmětem Účastnické smlouvy je závazek společnosti Telefónica O2 poskytovat Účastníkovi dohodnuté veřejně dostupné služby elektronických komunikací, popřípadě další služby, a závazek Účastníka za uvedené služby zaplatit sjednanou cenu.

Cenové podmínky jednotlivých služeb jsou stanoveny příslušnými ceníky vydávanými společností Telefónica platnými ke dni poskytnutí služby.

Účastník prohlašuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami příslušných služeb a zavazuje se je dodržovat. Všeobecné podmínky v aktuálním znění a další související dokumenty a tiskopisy jsou k dispozici na kontaktních místech společnosti Telefónica a na internetových stránkách [www.cz.o2.com](http://www.cz.o2.com).

Mateřská škola Černošice, Karlická 1170, okres Praha - západ (dále jen „Další účastník“) tímto přistupuje k Rámcové smlouvě uzavřené dne 28.4.2009 mezi smluvními stranami: MĚSTO ČERNOŠICE a Telefónica Czech Republic, a.s. (dále jen „Rámcová dohoda“) ve smyslu článku 5 Rámcové smlouvy, prohlašuje, že se seznámil s právy a povinnostmi Rámcovou dohodou založenými, bez výhrad s nimi souhlasí a zavazuje se je dodržovat

Další účastník tímto čestně prohlašuje, že splňuje podmínky pro přistoupení k Rámcové smlouvě stanovené článkem 5 Rámcové smlouvy. Ukáže-li se uvedené prohlášení jako nepravdivé, je Další účastník povinen uhradit společnosti Telefónica částku odpovídající výši slev na základě Rámcové smlouvy (příloha č. 1 Rámcové smlouvy) Dalšímu účastníkovi poskytnutých, a to ve lhůtě stanovené společností Telefónica.

V Černošicích, dne

Alena Janovská /ředitelka

za Mateřská škola Černošice, Karlická 1170, okres Praha - západ